

Segunda Carta Universal de Pedro

¹ Simão Pedro, servo e apóstolo de Jesus Cristo, aos que obtiveram conosco a igualmente preciosa fé pela justiça de nosso Deus e Salvador Jesus Cristo; ² Graça e paz vos seja multiplicada pelo conhecimento de Deus, e de Jesus nosso Senhor. ³ Como seu divino poder ele tem nos dado tudo o que *pertence* à vida e à devoção divina, por meio do conhecimento daquele que nos chamou à glória e virtude; ⁴ Pelas quais nos são dadas grandíssimas e preciosas promessas, para que por meio delas sejais participantes da natureza divina, tendo escapado da corrupção que há no mundo pelo mau desejo. ⁵ E por isso mesmo, pondo todo o empenho, acrescentai a vossa fé virtude; e à virtude, conhecimento; ⁶ E ao conhecimento, domínio próprio; e ao domínio próprio, paciência; e à paciência, devoção divina; ⁷ E à devoção divina, amor fraternal; e ao amor fraternal, amor. ⁸ Porque se em vós existirem e abundarem estas coisas, elas não vos deixarão ociosos nem estéreis no conhecimento de nosso Senhor Jesus Cristo. ⁹ Porque aquele em quem não há estas coisas é cego, nada vendo de longe, tendo se esquecido da purificação de seus antigos pecados. ¹⁰ Portanto, irmãos, procurai ainda mais confirmar vosso chamamento e escolha *da parte de Deus*; porque fazendo isso nunca tropeçareis. ¹¹ Porque assim vos será

abundantemente fornecida a entrada no reino eterno de nosso Senhor e Salvador Jesus Cristo. ¹² Por isso eu não deixarei de sempre vos lembrar destas coisas, ainda que *as* saibais, e estejais firmes na verdade presente. ¹³ E eu considero justo, enquanto eu estiver neste tabernáculo, de vos despertar com lembranças; ¹⁴ Sabendo que breve está a saída do meu meu tabernáculo, conforme também nosso Senhor Jesus Cristo tem revelado a mim. ¹⁵ Mas também procurarei que depois de minha partida vós sejais capazes de ter lembrança destas coisas. ¹⁶ Porque nós não vos anunciamos o poder e vinda de nosso Senhor Jesus Cristo seguindo mitos criados pela inteligência humana, mas sim como testemunhas oculares de sua grandiosidade. ¹⁷ Porque de Deus Pai ele recebeu honra e glória, tendo sido lhe enviada tal voz de magnífica glória: Este é meu amado Filho, em quem me agrado. ¹⁸ E nós ouvimos esta voz enviada do Céu, estando nós com ele no santo monte. ¹⁹ E temos a muito confiável palavra dos profetas; a qual vós fazeis bem ao prestardes atenção, como a uma luz que ilumina em lugar escuro, até que o dia clareie e a estrela da manhã se levante em vossos corações. ²⁰ Sabendo primeiramente isto: que nenhuma profecia da Escritura é de interpretação particular. ²¹ Porque a profecia jamais foi produzida pela vontade humana, mas os santos homens de Deus falaram conduzidos pelo Espírito Santo.

2

¹ E também houve falsos profetas entre o povo, assim como também haverá falsos instrutores entre vós, que disfarçadamente introduzirão heresias de perdição, e negarão ao Senhor que os comprou, trazendo sobre eles mesmos repentina destruição. ² Muitos seguirão suas perdições, e por meio deles o caminho da verdade será insultado. ³ E por ganância, eles vos farão de mercadoria com palavras falsamente inventadas; sobre os quais desde muito tempo não está a condenação sem efeito, e sua perdição não cochila. ⁴ Porque se Deus não perdoou aos anjos que pecaram, em vez disso lançando-os no inferno, entregou-os às cadeias da escuridão, tendo sido reservados para o julgamento; ⁵ Nem perdoou ao mundo antigo, mas guardou a Noé, anunciador da justiça, com outros sete, trazendo o dilúvio sobre o mundo dos ímpios; ⁶ E condenou as cidades de Sodoma e Gomorra à destruição, reduzindo-as a cinza, e pondo-as como exemplo para os que vivessem impiamente; ⁷ E livrou ao justo Ló, *que estava* cansado do corrupto modo de viver dos maus. ⁸ (Porque, *enquanto* aquele justo habitava entre eles, todo dia ele atormentava sua justa alma, ao ver e ouvir as *suas* injustas obras). ⁹ Assim o Senhor sabe livrar os devotos das tentações, e reservar aos injustos para o dia do julgamento, para serem punidos. ¹⁰ Porém principalmente aos que segundo a carne andam em mau desejo de impureza, e desprezam as autoridades; atrevidos, agradando a si mesmos,

não tendo medo de insultar as *coisas dignas de glórias*. ¹¹ Ainda que *até* os anjos, sendo maiores em força e poder, não trazem juízo insultuoso contra elas diante do Senhor. ¹² Mas estes, como animais irracionais, que seguem a natureza, gerados para a prisão e destruição, insultando aquilo que não entendem, perecerão na sua própria corrupção; ¹³ recebendo o pagamento da injustiça, tendo como prazer seus maus desejos durante o dia, sendo manchas e defeitos, tendo prazer em seus enganos, participando do banquete convosco; ¹⁴ tendo os olhos cheios de adultério, e nunca parando de pecar; iludindo as almas inconstantes, tendo o coração exercitado na ganância, filhos da maldição; ¹⁵ os quais, havendo deixado o caminho direito, desviaram-se, seguindo o caminho de Balaão, *filho* de Bosor, que amou o pagamento da injustiça. ¹⁶ Mas ele teve a repreensão de sua transgressão; o mudo animal de jugo, falando em voz humana, impediu a loucura do profeta. ¹⁷ Estes são fontes sem água, nuvens levadas pela tempestade; para os quais a escuridão das trevas está reservada para sempre. ¹⁸ Porque ao falarem coisas muito arrogantes de vaidade, iludem com os maus desejos da carne, e com perversões, aqueles que já tinham realmente escapado dos que andam no erro. ¹⁹ Prometendo-lhes liberdade, *mas* sendo eles mesmos servos da corrupção; porque aquele de quem alguém é vencido, do tal também se faz servo. ²⁰ Porque se, por causa do conhecimento do Senhor e Salvador Jesus Cristo, tiverem escapado das imundícies do mundo, e novamente

se envolverem nelas, e forem vencidos, o fim será pior que o começo. ²¹ Porque melhor teria lhes sido se não tivessem conhecido o caminho da justiça do que, depois de conhecerem, terem se desviado do santo mandamento que havia lhes sido entregue. ²² Mas isto lhes sobreveio *conforme* um verdadeiro provérbio, *que diz* : O cão voltou ao seu próprio vômito; e a porca lavada *voltou* ao chiqueiro da lama.

3

¹ Amados, eu já vos escrevo esta segunda carta, em *ambas* as quais eu desperto vosso sincero entendimento por meio da relembrança; ² Para que vos lembreis das palavras que anteriormente foram ditas pelos santos profetas, e do nosso mandamento, dos apóstolos do Senhor e Salvador. ³ Sabendo primeiro isto: que nos últimos dias virão escarnecedores, andando segundo seus próprios maus desejos, ⁴ E dizendo: Onde está a promessa da vinda dele? Pois desde que os pais dormiram, * todas as coisas continuam como desde o princípio da criação. ⁵ Porque eles ignoram isto por sua própria vontade, que pela palavra de Deus desde os *tempos antigos é que* foram os céus, e *que* a terra *saiu* da água, e sobre a água continua. ⁶ Pelas quais o mundo anterior foi destruído, coberto com as águas do dilúvio. ⁷ E os céus e a terra de agora, pela mesma palavra estão reservados, e são guardados para o fogo até o dia do juízo, e da perdição das pessoas ímpias.

* **3:4** dormiram i.e. morreram

⁸ Mas amados, desta uma coisa não ignoreis: que um dia para o Senhor é como mil anos, e mil anos como um dia. ⁹ O Senhor não é tardio *em sua* promessa (como alguns *a* consideram tardia); mas ele é paciente para conosco, não querendo que alguns pereçam, mas sim que todos venham ao arrependimento. ¹⁰ Mas o dia do Senhor virá como um ladrão durante a noite, no qual os céus se desfarão com grande estrondo, e os elementos queimando se dissolverão, e a terra e as obras que nela *há* serão queimadas. ¹¹ Visto, pois, que todas estas coisas estão para serem desfeitas, de que maneira vós deveis ser em santo comportamento e piedade, ¹² esperando, e tendo pressa para a vinda do dia de Deus, pelo qual os céus, incendiados, se desfarão, e os elementos, inflamados, se derreterão. ¹³ Porém, segundo a sua promessa, aguardamos novos céus e nova terra, em que a justiça habita. ¹⁴ Por isso, amados, aguardando essas coisas, procurai que por ele sejais achados incontaminados e irrepreensíveis em paz; ¹⁵ E considerai como salvação a paciência de nosso Senhor; assim como também nosso irmão Paulo vos escreveu, segundo a sabedoria que lhe foi dada; ¹⁶ Como também em duas as *suas* cartas, ele fala nelas destas coisas; entre as quais há algumas coisas difíceis de entender, as quais os ignorantes e os inconstantes distorcem, assim como também as outras Escrituras, para a própria perdição deles. ¹⁷ Portanto vós, amados, sabendo *disto* com antecedência, guardai-vos para que, pelo engano dos maus, não sejais juntamente arrebatados, e

caiais de vossa firmeza. ¹⁸ Mas cresci em graça e conhecimento de nosso Senhor e Salvador Jesus Cristo. A ele seja a glória, tanto agora como no dia da eternidade, Amém!

Bíblia Livre
The Holy Bible in Brazilian Portuguese, updated
from from the 1819 translation by João Ferreira de
Almeida, Textus Receptus edition
A Bíblia Sagrada em português do Brasil, atualizada
a partir da tradução de 1819 de João Ferreira de
Almeida, edição Textus Receptus

copyright © 2018 Diego Santos, Mario Sérgio, e Marco Teles

Language: Português (Portuguese)

Dialect: Brasil

Como dar crédito à Bíblia Livre

A Bíblia Livre tem uso livre, porém a menção da obra de forma adequada é obrigatória. Essa menção pode ser feita de qualquer maneira razoável, dependendo do meio, em conformidade com a Licença Creative Commons Atribuição 3.0 Brasil. Uma sugestão de créditos é a seguinte: Todas as Escrituras em português citadas são da Bíblia Livre (BLIVRE), Copyright © Diego Santos, Mario Sérgio, e Marco Teles, <http://sites.google.com/site/biblialive/> - fevereiro de 2018. Licença Creative Commons Atribuição 3.0 Brasil (<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/br/>). Reprodução permitida desde que devidamente mencionados fonte e autores.

Lembre-se que a Bíblia Livre é um trabalho em andamento, por isso sempre indique a data correta da versão.

Onde o espaço não for suficiente, tal como tweets, folhetos pequenos, slides de apresentações etc. basta usar a sigla BLIVRE.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2022-03-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

6bb330f1-7052-5621-84e8-71b0bef5307b